



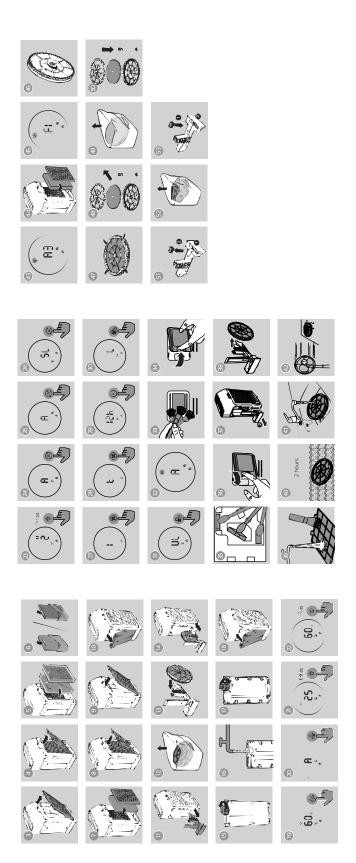
**PHILIPS** 



N E	Usermanual	-	92	رأهنصاي كتارير	FA
츳	Колданушының нұсқасы	21	06	دليل المستخدم	AR
2	Руководство пользователя 4	14			







## Содержание

1	Внимание	42
	Безопасность	42
2	Ваш очиститель воздуха	45
	Описание изделия (рис. (1))	46
	Описание элементов	
	управления (рис. (2))	46
3	С чего начать	47
	Установка фильтра NanoProtect	47
	Подготовка к увлажнению	
	воздуха	47
4	Использование прибора	48
	Значение сигналов индикатора	
	качества воздуха	48
	Включение и выключение	48
	Настройка уровня влажности	49
	Переключение режима работы	49
	Использование функции	
	включения/выключения	
	подсветки	49
	Переключение режима	
	отображения	49
	Изменение настроек	
	автоматического режима	50
	Изменение скорости	
	вентилятора	51
	Установка таймера	51
	Установка блокировки от детей	51
	Уровень воды	51

5	Очистка	52
	График очистки	52
	Очистка корпуса прибора	52
	Очистка датчика качества	
	воздуха	52
	Очистка резервуара для	
	воды, поддона для воды и	
	вращающегося увлажняющего	
	фильтра NanoCloud	53
	Очистка фильтра	
	предварительной очистки	53
	Очистка от накипи	
	вращающегося увлажняющего	
	фильтра NanoCloud	54
6	Замена фильтров	55
	Значение сигналов блокировки	
	системы контроля качества	
	воздуха	55
	Замена фильтра NanoProtect	55
	Замена вращающегося	
	увлажняющего фильтра	
	NanoCloud	56
	Замена антибактериального	
	картриджа	57
7	Устранение неисправностей	58
8		60
	Заказ запчастей и аксессуаров	60
9	Примечания	60
	Электромагнитные поля (ЭМП)	60
	Утилизация	61

## Внимание

### Безопасность

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно!

- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания избегайте попадания на прибор воды, других жидкостей или огнеопасных растворителей.
- Во избежание поражения электрическим током и/ или риска возгорания запрещается очищать прибор водой или ДРУГИМИ ЖИДКОСТЯМИ или (огнеопасными) растворителями.
- Запрещается распылять легковоспламеняющиеся вещества, такие как инсектициды или духи, вблизи прибора.
- Вода в резервуаре для воды не пригодна для питья. Запрещается пить эту воду, а также добавлять ее в корм животным и использовать

для полива растений. Для слива воды из резервуара используйте сливное отверстие.

## Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение, указанное на боковой панели прибора, соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения шнура питания его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Запрещено пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут

- пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях.
- Дети могут осуществлять очистку и обслуживание прибора только под присмотром взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха, то есть не ставьте предметы перед этими отверстиями.

### Внимание!

- Прибор не заменяет полноценную систему вентиляции, регулярную уборку пылесосом или кухонную вытяжку.
- В случае если подключение сетевой розетки произведено неправильно, сетевая вилка прибора будет нагреваться. Прибор следует подключать к исправной сетевой розетке.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.

- Между стеной, задней и боковыми панелями прибора должно оставаться не менее 20 см свободного пространства, а над прибором не менее 30 см.
- Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Перед включением прибора убедитесь, что все фильтры установлены правильно.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров не рекомендуется.
- Оберегайте прибор (в частности, отверстия для входа и выхода воздуха) от ударов твердыми предметами.
- Во избежание травм и повреждения прибора не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстия для выхода и входа воздуха.

- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствует масляный туман, горящие курильницы и газообразные химические отходы.
- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.
- Обязательно отключайте прибор от электросети после использования, а также перед очисткой, наполнением водой или обслуживанием.
- Не используйте прибор в помещении с резкими перепадами температуры.
- Для предотвращения помех устанавливайте прибор на расстоянии не менее 2 м от электрооборудования, в котором используются радиоволны, например телевизоров, радиоприемников или часов с радиоуправлением.
- Если прибор не используется в течение длительного периода времени, на фильтрах могут скопиться бактерии. Проверяйте

- фильтры после длительных периодов простоя. Если фильтры сильно загрязнены, замените их (см. главу "Замена фильтров").
- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.
- Не используйте прибор
  в условиях повышенной
  влажности или при высоких
  температурах, например в
  ванной, туалете или на кухне.
- Прибор не нейтрализует угарный газ (СО) и радон (Rn). Прибор нельзя использовать в качестве защитного устройства в случае возгорания или аварийного выброса химических веществ.
- Наполняйте резервуар для воды только холодной водопроводной водой. Не используйте грунтовые воды или горячую воду.
- Не наливайте в резервуар для воды ничего кроме чистой воды. Не добавляйте в резервуар для воды духи.

- Если функция увлажнения не использовалась в течение долгого времени, очистите резервуар для воды и вращающийся диск с увлажняющим фильтром NanoCloud и высушите вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud.
- Если прибор необходимо переместить, сначала отключите его от источника питания. Затем опустошите или снимите резервуар и поддон для воды. Держите прибор горизонтально за ручки с двух сторон.
- Отключайте прибор от электросети во время наполнения и очистки.

## 2 Ваш очиститель воздуха

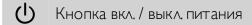
Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на веб-сайте www.Philips.com/welcome. Очиститель воздуха Philips освежает и увлажняет воздух, заботясь о здоровье вашей семьи. В нем используется безопасная для здоровья современная система испарения воды с технологией NanoCloud: специальный увлажняющий фильтр насыщает сухой воздух молекулами воды, не создавая влажного пара. Увлажняющий фильтр также очищает воду от бактерий, известкового налета и других загрязняющих частиц. Прибор наполняет дом свежим увлажненным воздухом. Проблема сухого воздуха в зимнее время или в помещении, где работает кондиционер, теперь решена. Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

## Описание изделия (рис. 1)

- **А** Панель управления
- В Резервуар для воды
- С Антибактериальный картридж
- Б Крепление для увлажняющего фильтра
- **Е** Поддон с водой
- **F** Колесики
- **G** Диск увлажняющего фильтра
- H Вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud (**FY3435**)
- I Задняя панель
- Ј Фильтр предварительной очистки
- **К** Фильтр NanoProtect серии 3 (FY2422)
- L Угольный фильтр NanoProtect (FY2420)
- М Отверстие для выхода воздуха

# Описание элементов управления (рис. 2)

Кнопки управления



🔓 Кнопка блокировки от детей

**Ж** Кнопка автоматического режима

Кнопка выбора скорости вентилятора

№ Кнопка настройки уровня влажности

👸 Кнопка регулировки подсветки

Кнопка включения/выключения режима "2 в 1"

Кнопка таймера/сброса

Индикаторная панель:

С+ Режим "Сон"

(А) Автоматический режим

Режим уровня содержания аллергенов

Режим очищения воздуха

🏠 Режим "2 в 1"

Оповещение о замене фильтра

• Оповещение о заливе воды

Оповещение об очистке фильтра предварительной очистки и увлажняющего фильтра

р**м**2.5 Индикация РМ2.5

<u></u>

IAI Индикация уровня аллергенов в помещении

## 3 С чего начать

## Установка фильтра NanoProtect

Прибор поставляется с установленным фильтром NanoProtect. Перед использованием прибора удалите упаковку с фильтра и установите его обратно в прибор следующим образом:



### Примечание

- Сторона с ярлыком должна быть направлена на вас.
- 1 Потяните верхнюю часть задней панели на себя, чтобы снять ее с прибора (рис. (3)).
- 2 Нажмите на два фиксатора и потяните фильтр предварительной очистки на себя (рис. 4).
- 3 Извлеките фильтр NanoProtect из прибора (рис. (5)).
- 4 Снимите упаковочный материал с фильтра NanoProtect (рис. 6).
- **5** Установите фильтр NanoProtect в прибор (рис. (7)).
- 6 Установите фильтр предварительной очистки обратно в прибор. Сперва установите фильтр предварительной очистки в нижней части прибора, а затем нажмите на два фиксатора вверху фильтра по направлению к прибору (рис. 8).
- 7 Чтобы установить обратно заднюю панель, сначала установите панель на нижнюю часть прибора, а затем надавите на верхнюю часть панели по направлению к прибору (рис. 9).

# Подготовка к увлажнению воздуха

- 1 Извлеките резервуар для воды (рис. 10).
- 2 Приподнимите поддон для воды и вытащите его горизонтально (рис. (11)).
- 3 Снимите упаковочный материал с вращающегося увлажняющего фильтра NanoCloud (рис. (12)).



### Примечание

- Увлажняющий фильтр был установлен на диск при покупке.
- 4 Установите диск увлажняющего фильтра на крепление для фильтра (рис. (13)).



### Примечание

- При установке диска увлажняющего фильтра в крепление для фильтра убедитесь, что выступы на диске совмещены с соответствующими пазами.
- **5** Установите поддон для воды обратно в прибор (рис. (14)).
- **6** Открутите крышку резервуара для воды, повернув ее против часовой стрелки (рис. (15)).
- 7 Наполните резервуар холодной водопроводной водой (рис. (16)).
- 8 Плотно закрутите верхнюю крышку резервуара для воды по часовой стрелке (рис. (17)).
- 9 Установите резервуар для воды обратно в прибор (рис. (18)).

## 4 Использование прибора

# Значение сигналов индикатора качества воздуха

Уровень	Цвет	Качество
аллергенов	индикатора	воздуха
	качества	
	воздуха	
1-3	Синий	Высокое
4-6	Синий-	Удовлетворительное
	фиолетовый	
7.0		
7-9	Фиолетовый-	Низкое
	красный	
10-12	Красный	Очень плохое

При включении прибора индикатор качества воздуха загорается автоматически и последовательно мигает разными цветами. Через некоторое время датчик качества воздуха выбирает цвет, соответствующий качеству окружающего воздуха.

## Включение и выключение

- **1** Подключите сетевую вилку к электророзетке.
  - → Прибор подает звуковой сигнал.
- 2 Нажмите (), чтобы включить прибор.
  - → По умолчанию прибор работает в режиме "2 в 1", при этом на дисплее отображается
  - Во время начала работы прибора на дисплее отображается индикация "---". После измерения содержания только взвешенных частиц в воздухе на дисплее прибора отображается уровень присутствия пылевидных частиц IAI. При этом прибор по умолчанию работает в автоматическом режиме.
  - → После примерно 30-секундного измерения качества воздуха датчик автоматически выберет соответствующий цвет индикатора качества воздуха.
- **3** Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте **()** в течение трех секунд.



### Примечание

• После отключения прибора с помощью кнопки включения/выключения **(**) при следующем включении прибор будет работать в соответствии с последними выбранными настройками (при условии, что прибор не был отключен от сети).

# Настройка уровня влажности

Последовательно касаясь кнопки увлажнения (№), установите нужный уровень влажности воздуха: 40 %, 50 %, 60 % или "- -" (рис. (19)).

### Примечание

- При выборе уровня влажности "• •" прибор продолжит увлажнение воздуха в помещении до тех пор, пока уровень относительной влажности не достигнет 70%.
- По достижении выбранного уровня влажности диск увлажняющего фильтра перестает вращаться. Он снова начнет вращаться, когда влажность опустится ниже выбранного уровня.
- Чтобы быстро повысить уровень влажности, выберите более высокую скорость работы вентилятора.

# Переключение режима работы

Устройство поддерживает работу в двух режимах: в режиме очищения воздуха и в режиме "2 в 1".

- Последовательно касаясь кнопки режима включения/выключения режима "2 в 1" 187, установите режим ТОЛЬКО очищения или режим "2 в 1" (рис. 20).

  - → Отображается на дисплее, когда прибор работает в режиме "2 в 1".

# Использование функции включения/выключения подсветки

С помощью кнопки регулировки подсветки при желании можно включать и выключать индикатор качества воздуха, экран и индикаторы функций.

- Коснитесь кнопки регулировки подсветки ♀ один раз, чтобы приглушить свет индикатора качества воздуха.
- 2 Коснитесь кнопки регулировки подсветки  $\mathbf{\hat{Y}}$  еще раз, чтобы отключить индикатор качества воздуха и индикаторную панель.
- 3 Чтобы снова включить все индикаторы, коснитесь кнопки регулировки подсветки 'Q' третий раз.

# Переключение режима отображения

Прибор поддерживает три режима отображения: режим уровня частиц РМ2.5, режим уровня аллергенов и режим уровня влажности.

### PM2.5

### Технология датчиков AeraSense

отслеживает и реагирует на малейшее изменение уровня содержания частиц в воздухе. Прибор предоставляет сведения о содержании частиц РМ2.5 в реальном времени.

### Уровень содержания аллергенов в воздухе

Датчик **AeraSense** определяет уровень содержания аллергенов в помещении и предоставляет сведения об уровне риска по шкале от 1 до 12.1 означает превосходное качество воздуха.

## Примечание

- Прибор работает в режиме отображения уровня аллергенов по умолчанию.
- 1 Чтобы переключить режим на индикацию РМ2.5, коснитесь и удерживайте ♀ в течение 3 секунд (рис. (21)).
  - → На дисплее отобразится индикация РМ2.5 и сведения об уровне содержания частиц РМ2.5 в воздухе.
- 2 Чтобы переключить режим на отображение уровня влажности, коснитесь и удерживайте 'ਊ' в течение 3 секунд дважды (рис. 22).
- 3 Чтобы переключить режим на отображение уровня аллергенов в воздухе, коснитесь и удерживайте **У** в течение 3 секунд (рис. (23)).
  - → На дисплее отобразится индикация уровня аллергенов и сведения об уровне содержания аллергенов в воздухе.

# Изменение настроек автоматического режима

Вы можете выбрать автоматический режим ( (А)), режим отображения уровня аллергенов ( (5 L)).

### Автоматический режим

В автоматическом режиме на приборе устанавливается скорость работы вентилятора, соответствующая уровню влажности и качеству воздуха.

• Для выбора автоматического режима коснитесь кнопки выбора скорости вентилятора (рис. (24)).

- → На дисплее появится индикация автоматического режима ( ) и индикация ().
- → Прибор работает в автоматическом режиме по умолчанию.

## Режим уровня содержания аллергенов

Этот режим предоставляет сверхточные сведения о малейшем изменении уровня содержания аллергенов в воздухе.

- Коснитесь кнопки автоматического режима  $\mathfrak{A}$  и выберите режим задержания аллергенов (рис.  $\mathfrak{A}$ ).
  - → На дисплее появится индикация автоматического режима ( ) и индикация
     ★

## Режим сна (SL)

В режиме сна очиститель воздуха работает бесшумно при низкой скорости.

- Коснитесь кнопки автоматического режима и выберите режим "Сон" (5 ).
  - → Индикация "Сон" (5 L) и С отображаются на дисплее (рис. 26).

## **—** Примечание

- Если в течение минуты не коснуться ни одной из кнопок, все погаснут индикаторы кроме .
- Чтобы включить индикаторы, коснитесь любой кнопки.

# Изменение скорости вентилятора

Доступно несколько скоростей работы вентилятора.

### Обычная

• Последовательно касаясь кнопки выбора скорости вентилятора (3), выберите нужную скорость вентилятора (1, 2 или 3) (рис. (27)).

### Турборежим (t)

В турборежиме очиститель воздуха работает на самой высокой скорости.

• Коснитесь кнопки выбора скорости вентилятора (3), чтобы включить турборежим ( 1) (рис. (28)).

## Установка таймера

С помощью таймера можно задать длительность работы прибора в часах. По истечении установленного периода прибор выключится автоматически.

- Последовательно касаясь кнопки таймера/сброса (), выберите время работы прибора в часах (рис. (29)).
  - → Таймер позволяет установить длительность работы от 1 до 12 часов.
- Для отключения таймера
  последовательно касайтесь кнопки
  таймера/сброса О, пока на дисплее не
  появится индикация "---".

## Установка блокировки от детей

- Для активации блокировки от детей коснитесь и удерживайте кнопку блокировки от детей в течение 3 секунд (рис. (30)).
  - → С будет отображаться на дисплее в течение 3 секунд.
  - → При включении блокировки от детей все другие кнопки блокируются.
- Для отключения блокировки от детей снова коснитесь и удерживайте кнопку
   в течение 3 секунд (рис. 31)...
  - → UL будет отображаться на дисплее в течение 3 секунд.

## Уровень воды

## Примечание

• Когда в резервуаре нет воды, диск увлажняющего фильтра перестает вращаться. Когда резервуар будет снова наполнен водой, диск увлажняющего фильтра начнет вращаться.

### 5 Очистка

### Примечание

- Перед очисткой прибора всегда отсоединяйте его от электросети.
- Запрещается погружать прибор в воду и другие жидкости.
- Запрещается использовать для очистки деталей прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или легковоспламеняющиеся жидкости типа хлора или спирта.
- Мыть можно только фильтр предварительной очистки и вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud. Фильтр NanoProtect нельзя мыть или чистить пылесосом.

## График очистки

Частота	Способ очистки
По мере необходимости	Протирайте корпус прибора мягкой сухой тканью.
Раз в неделю	Промойте резервуар для воды, поддон для воды и вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud.
Когда загорается значок очистки ф, а на дисплее отображается F0.	Проведите очистку фильтра предварительной очистки.
	С помощью воды и белого уксуса (5 % уксусной кислоты) или воды и лимонной кислоты очистите вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud от накипи.

## Очистка корпуса прибора

Во избежание скопления пыли регулярно проводите очистку внутренних и внешних поверхностей прибора.

- Стирайте пыль с корпуса прибора сухой мягкой тканью.
- 2 Протрите отверстие выхода воздуха мягкой сухой тканью.

## Очистка датчика качества воздуха

Для обеспечения оптимальной работы очистителя проводите очистку датчика качества воздуха каждые 2 месяца. Если очиститель воздуха используется в условиях повышенной запыленности, очистку следует проводить чаще.



### Примечание

- Если уровень влажности в помещении очень высокий, на датчике качества воздуха возможно скопление конденсата. В результате индикатор качества воздуха может ошибочно указывать на плохое качество воздуха. В этом случае необходимо провести очистку датчика качества воздуха или воспользоваться ручной настройкой скорости.
- 1 Очистите отверстия впуска и выпуска воздуха на датчике качества воздуха мягкой щеточкой (рис. (33)).
- 2 Снимите крышку датчика качества воздуха (рис. (34)).
- 3 Выполните очистку датчика качества воздуха, а также отверстий впуска и выпуска воздуха с помощью ватной палочки, слегка смоченной в воде (рис. (35)).
- Удалите излишки влаги с помощью сухой ватной палочки.

**5** Установите на место крышку датчика качества воздуха (рис. **36**).

## Очистка резервуара для воды, поддона для воды и вращающегося увлажняющего фильтра NanoCloud

## =

### Примечание

- Для поддержания гигиеничности прибора очищайте резервуар для воды, поддон для воды и вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud еженедельно.
- 1 Извлеките резервуар для воды (рис. 10).
- 2 Приподнимите поддон для воды и вытащите его горизонтально (рис. (37)).
- 3 Снимите диск увлажняющего фильтра с крепления для фильтра (рис. (38)).
- 4 Промойте резервуар для воды, поддон для воды и вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud под струей водопроводной воды.

## =

### Примечание

- Во время очистки не вынимайте вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud из диска.
- Не трите вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud абразивными материалами и не оставляйте его под прямыми солнечными лучами.
- При необходимости для очистки резервуара и поддона для воды используйте мягкое моющее средство.
   В таком случае тщательно промывайте резервуар и поддон для воды.
- **5** Протрите насухо внешнюю поверхность резервуара и поддона для воды.

**6** Установите диск увлажняющего фильтра на крепление для фильтра (рис. (13)).



### Примечание

- При установке диска увлажняющего фильтра в крепление для фильтра убедитесь, что выступы на диске совмещены с соответствующими пазами.
- 7 Установите поддон для воды обратно в прибор (рис. (14)).
- **8** Установите резервуар для воды обратно в прибор (рис. (18)).

# Очистка фильтра предварительной очистки



### Примечание

• Если фильтр предварительной очистки поврежден, изношен или сломан, не используйте его. Посетите веб-страницу www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Значение предупреждающих индикаторов фильтра	Рекомендации
На дисплее отображается индикация F0 и оповещение об очистке фильтра предварительной очистки и увлажняющего фильтра	Очистка фильтра предварительной очистки

1 Потяните верхнюю часть задней панели на себя, чтобы снять ее с прибора (рис. (3)).

- 2 Чтобы извлечь фильтр предварительной очистки, нажмите на два фиксатора и потяните фильтр на себя (рис. (4)).
- 3 Промойте фильтр предварительной очистки под струей водопроводной воды. Если фильтр предварительной очистки сильно загрязнен, удалите скопившуюся грязь с помощью мягкой щеточки (рис. **(39)**).
- 4 Высушите фильтр предварительной очистки на открытом воздухе.

### Примечание

- Убедитесь, что фильтр предварительной очистки полностью просох. Установка влажного фильтра предварительной очистки может привести к скоплению бактерий и сокращению срока службы фильтра.
- 5 Когда фильтр предварительной очистки полностью высохнет, установите его обратно на заднюю панель (рис. (8)).
- 6 Коснитесь и удерживайте 🕘 в течение 3 секунд, чтобы сбросить настройки времени очистки фильтра предварительной очистки.

## Очистка от накипи вращающегося увлажняющего фильтра NanoCloud

Значение предупреждающих индикаторов фильтра	Рекомендации
На дисплее отображается индикация F0 и оповещение об очистке фильтра предварительной очистки и увлажняющего фильтра	Очистите от накипи вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud

- Извлеките резервуар для воды (рис. 10). 1
- 2 Приподнимите поддон для воды и вытащите его горизонтально (рис. (11)).
- 3 Снимите диск увлажняющего фильтра с крепления для фильтра (рис. (38)).
- 4 Замочите вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud в моющем средстве (например, в разбавленном белом уксусе или в растворе лимонной кислоты) на два часа (рис. (40)).

## **—** Примечание

- Используйте мягкое или кислотное моющее средство
  - Смешайте в равных пропорциях белый уксус (5% уксусной кислоты) и воду
  - 4 г лимонной кислоты на 4 л воды
- Если на фильтре есть белый налет (накипь), убедитесь, что сторона с налетом погружена в воду.
- Во время очистки от накипи не вынимайте вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud из диска.
- 5 Сполосните вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud под проточной водой, чтобы удалить остатки уксуса или лимонной кислоты. Во время споласкивания поворачивайте увлажняющий фильтр, чтобы промыть его со всех сторон (рис. 41).
- **6** Оставьте вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud высохнуть естественным образом (рис. **42**).



### Примечание

- Не подвергайте вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud воздействию прямых солнечных лучей.
- 7 Коснитесь и удерживайте В течение 3 секунд, чтобы сбросить настройки времени очистки вращающегося увлажняющего фильтра NanoCloud.

## 6 Замена фильтров

## Значение сигналов блокировки системы контроля качества воздуха

Прибор оснащен функцией блокировки системы контроля качества воздуха на случай загрязнения защитного фильтра Nano и увлажняющего фильтра. Данная система следит за состоянием фильтров, обеспечивая оптимальную работу прибора. Когда срок службы защитного фильтра Nano и увлажняющего фильтра будет подходить к концу, загорится индикатор замены , а на дисплее отобразится код фильтра (см. Таблицу оповещений фильтров). Если не заменить фильтры вовремя, прибор перестанет работать и будет заблокирован.

## Замена фильтра NanoProtect



### Примечание

- Воздушные фильтры запрещается мыть и очищать с помощью пылесоса.
- Прежде чем заменять фильтры, убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отключен от электросети.

### Таблица оповещений фильтров

Значение предупреждающих индикаторов фильтра	Рекомендации
На экране отображается индикация "А3"	Замените фильтр HEPA NanoProtect Series 3 (FY2422)
На экране отображается индикация "С7"	Замените угольный фильтр NanoProtect (FY2420)
На экране попеременно отображается индикация "АЗ" и "С7"	Замените оба фильтра

Замените фильтр NanoProtect, когда на дисплее отобразится индикация (рис. (43)).

Извлеките отработанный фильтр NanoProtect из прибора (рис. (44)).

## Примечание

- Не прикасайтесь к сетчатой поверхности и не нюхайте фильтр, так как в нем скапливаются загрязняющие вещества из воздуха.
- Вымойте руки после утилизации отслуживших фильтров.
- 2 Снимите упаковочный материал с нового фильтра NanoProtect (рис. (6)).
- Установите новый фильтр NanoProtect в прибор (рис. (7)).
- Коснитесь и удерживайте (1) в течение 3 секунд, чтобы сбросить счетчик срока службы фильтра NanoProtect.

## Замена вращающегося увлажняющего фильтра NanoCloud

Значение предупреждающих индикаторов фильтра	Рекомендации
На дисплее отображается индикация F1 и загорается индикатор (рис. 45).	Замените вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud

- 1 Снимите диск увлажняющего фильтра с крепления для фильтра (рис. (38)).
- Поверните винт вала с другой стороны 2 диска против часовой стрелки, чтобы снять увлажняющий фильтр с диска (рис. (46)).
- Разблокируйте фиксаторы по краю 3 диска одним за другим, чтобы разобрать диск увлажняющего фильтра (рис. (47)).
- 4 Извлеките отслуживший вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud (рис. (48)).
- 5 Снимите упаковочный материал с нового вращающегося увлажняющего фильтра NanoCloud (рис. (49)).
- 6 Установите новый вращающийся увлажняющий фильтр NanoCloud в диск, затем заблокируйте фиксаторы на диске увлажняющего фильтра (рис. (50)).
- Установите диск увлажняющего фильтра на крепление для фильтра (рис. (13)).

## Примечание

• При установке диска увлажняющего фильтра в крепление для фильтра убедитесь, что выступы на диске совмещены с соответствующими пазами.

- **8** Установите резервуар и поддон для воды обратно в прибор (рис. (14)).
- 9 Коснитесь и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы сбросить счетчик срока службы вращающегося увлажняющего фильтра NanoCloud.

# Замена антибактериального картриджа

Во избежание скопления бактерий в поддоне для воды заменяйте антибактериальный картридж не реже, чем раз в год.

- 1 Сдвиньте антибактериальный картридж горизонтально и извлеките его из поддона для воды (рис. (51)).
- 2 Снимите упаковочный материал с нового антибактериального картриджа (рис. (52)).
- 3 Установите новый антибактериальный картридж в поддон для воды и задвиньте его горизонтально в разъем (рис. (33)).
- **4** Установите резервуар и поддон для воды обратно в прибор.
- 5 Коснитесь и удерживайте В течение 3 секунд, чтобы сбросить счетчик срока службы антибактериального картриджа.

## Устранение неисправностей

В данной главе приведены проблемы, которые наиболее часто возникают при эксплуатации прибора. Если приведенные ниже сведения не помогают устранить проблему, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.

Проблема	Возможное решение
Подключенный к сети прибор не работает.	<ul> <li>Индикатор замены фильтра начал мигать, но вы не заменили фильтр NanoProtect, и теперь прибор заблокирован. В этом случае необходимо заменить фильтр и сбросить показания счетчика срока службы.</li> <li>Мигает индикатор залива воды . Убедитесь, что резервуар для воды установлен должным образом и в нем достаточно воды.</li> </ul>
Включенный прибор не работает.	• Прибор работает, но не реагирует на нажатие кнопок. Проверьте, не включена ли блокировка от детей.
На вращающемся увлажняющем фильтре NanoCloud появился белый налет.	• Белый налет — это минеральные отложения, которые оседают из воды и скапливаются на поверхности. Минеральные отложения на вращающемся увлажняющем фильтре NanoCloud влияют на качество увлажнения, но безопасны для здоровья. Следуйте приведенным в инструкции по эксплуатации указаниям по очистке.
Из отверстия для выхода воздуха не поступает воздух.	• Подключите прибор к источнику питания и включите его.
Существенно снизилась мощность потока воздуха, поступающего из отверстия для выхода воздуха.	<ul> <li>Загрязнен фильтр предварительной очистки. Очистите фильтр предварительной очистки (см. главу "Очистка").</li> <li>Убедитесь, что с фильтра NanoProtect снят весь упаковочный материал.</li> </ul>

Проблема	Возможное решение
Достижение нужного уровня влажности происходит слишком долго.	• С помощью технологии NanoCloud невидимый водяной пар равномерно распределяется по помещению. При высокой сухости воздуха влага из увлажнителя поглощается стенами, мебелью и другими предметами в помещении. Кроме того, сухой воздух с улицы, поступающий при проветривании помещения, увеличивает время достижения установленного уровня влажности. Для получения оптимальных результатов увлажнения и очищения рекомендуется при использовании закрывать двери и окна.
Не видно, чтобы из прибора выходил пар. Он работает?	• Тонкодисперсный пар невидим глазу. Благодаря технологии увлажнения воздуха NanoCloud из прибора поступает чистый увлажненный воздух без образования водяного пара. Поэтому пар невидим.
При работе прибора ощущается странный запах.	<ul> <li>В начале эксплуатации прибора может ощущаться странный запах. Это нормально. Однако если прибор выделяет запах гари, обратитесь в местную торговую организацию Philips или авторизованный сервисный центр Philips.</li> <li>Через некоторое время после начала использования фильтр может начать издавать запах, который появляется вследствие впитывания различных веществ из воздуха в помещении. Извлеките фильтр и поместите его в солнечное место с хорошей вентиляцией на несколько часов. Установите на место и продолжите использование устройства. Если запах не исчезает, замените фильтр.</li> </ul>
Прибор работает слишком громко.	<ul> <li>Упаковочный материал с фильтров был снят не полностью.</li> <li>Убедитесь, что снят весь упаковочный материал.</li> <li>Можно выбрать более низкую скорость работы вентилятора.</li> </ul>
На приборе по- прежнему горит индикатор замены фильтра, хотя замена уже была проведена.	• Возможно, вы неправильно удерживали кнопку таймера/сброса
На дисплее отображается код ошибки "E1", "E2", "E3", "E4" или "E5".	• Устройство неисправно. Обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

## 8 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы, а также при необходимости получения информации зайдите на веб-сайт компании Philips www.philips.com или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

# Заказ запчастей и аксессуаров

При необходимости замены старой или приобретения дополнительной детали посетите торговую организацию Philips или зайдите на веб-сайт www.philips.com/support. Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

## 9 Примечания

# Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

### Соответствие стандартам ЭМП

Koninklijke Philips N.V. производит и продает различные изделия потребительского назначения, которые, как и любые электронные устройства, способны излучать и принимать электромагнитные сигналы. Одним из ключевых принципов Philips является забота о здоровье и безопасности клиентов, соответствие всем применимым законодательным мерам и существующим стандартам безопасности ЕМГ. Компания Philips стремится разрабатывать, производить и распространять на рынке продукцию, которая не оказывает вредного влияния на здоровье людей. Philips подтверждает, что при правильной эксплуатации продукция является безопасной, согласно проведенным на сегодняшний день научным исследованиям. Philips принимает активное участие в развитии международных стандартов ЭМП и стандартов безопасности, что позволяет планировать дальнейшие шаги по развитию стандартизации и интеграции продукции Philips.

## **Утилизация**



Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EU). Выполняйте раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.





Очиститель воздуха с увлажнением "Климатический комплекс 2 в 1" AC3821 220-240V~ 50/60Hz 45VV

Изготовитель:

"Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного Союза:

ООО "ФИЛИПС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111

Для бытовых нужд Сделано в Китае Условия хранения, эксплуатации Температура: от 0 °C до 35 °C Относительная влажность: 20% - 75% Атмосферное давление: 85-109 кПа